



BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA MUNICIPALE

Sitzung vom

Seduta del

Uhr - ore

05.08.2026

17:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevorstandes einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale sull'ordinamento dei Comuni, sono stati convocati per oggi, nella consueta sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Sono presenti:

			A.E. A.G	A.U. A.I
Martin Feichter	Bürgermeister	Sindaco		
Stefano Sgarbossa	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco		
Michael Mauracher	Referent	Assessore		
Roland Pichler	Referent	Assessore		
Miriam Glöggel	Referentin	Assessora		
Claudia Yepes	Referentin	Assessora		

Schriftführer: Generalsekretärin.

Segretario: Segretaria generale

Dr. Christine Dalleaste

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit
übernimmt Herr

Verificata la presenza del numero legale
il signor

Martin Feichter

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister
den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco
assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

**Rechnungsliquidierung Raffener GmbH -
Auftragserteilung mittels Direktvergabe für die
Installation von Blechabdeckungen an den Fassaden
der Grundschule - CIG B92BD0A846**

OGGETTO

**Liquidazione fattura Raffainer Srl - Conferimento
incarico mediante affidamento diretto per il montaggio
di lamiera salvagoccia sulle facciate della scuola
elementare - CIG B92BD0A846**

Gemäß Artikel 6 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 i.g.F., Artikel 15 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 36/2023 und ANAC-Leitlinie Nr. 3 wurde die Generalsekretärin der Gemeinde Auer, Dr. Christine Dalleaste als Einzige Projektverantwortliche (EPV) ernannt.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 454 vom 18.11.2025 wurde Raffener GmbH mit Sitz in 39057 Eppan (BZ), Maria Rast Weg 32, der Auftrag für die Installation von Blechabdeckungen an den Fassaden der Grundschule, zum Betrag von € 13.780,00 zuzüglich 22% MwSt. und somit auf insgesamt € 16.811,60, erteilt.

Nach Einsichtnahme in die Rechnung vom 13.07.2026 des Wirtschaftsteilnehmers Raffener GmbH, Steuernummer 00635110216, mit Sitz in 39057 Eppan (BZ), Maria Rast Weg 32, der Auftrag für die Installation von Blechabdeckungen an den Fassaden der Grundschule, zum Betrag von € 13.780,00 zuzüglich 22% MwSt. und somit auf insgesamt € 16.811,60.

Die ordnungsgemäße Beitragslage des Auftragnehmers wurde durch das Einholen der entsprechenden Sammelbescheinigung „DURC“, gültig bis zum 10.11.2026.

Es wird in den Haushaltsvoranschlag 2026 Einsicht genommen.

Es wird in das positive fachliche Gutachten Einsicht genommen. Fingerabdruck:
Z+KBciFNlrMAMhy2GQ6+n1yLV4ekXeOe7sMWNkEXp1A
= vom 05.08.2026

Es wird in das positive buchhalterische Gutachten Einsicht genommen. Fingerabdruck:
2Onpad8dqOU+RIYlrd/Vwl8c84vKZWfzGXdpGgXh+A8=
vom 05.08.2026

Es wird Einsicht genommen in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.

Dies vorausgeschickt, fasst der **Gemeindeausschuss**, nach Anhörung des Berichterstatters, in gesetzmäßiger Form und mit Stimmeneinhelligkeit, folgenden

B e s c h l u s s

1. die Rechnung vom 13.07.2026 des Wirtschaftsteilnehmers Raffener GmbH, Steuernummer 00635110216, mit Sitz in 39057 Eppan (BZ), Maria Rast Weg 32, für die Installation von Blechabdeckungen an den Fassaden der Grundschule, zum Betrag von € 13.780,00 zuzüglich 22% MwSt. und somit auf insgesamt € 16.811,60, zu genehmigen und zu liquidieren;
2. die Unterlagen an den Finanzdienst für die diesbezügliche Zahlung weiterzuleiten,

La Segretaria generale del Comune di Ora, Dott.sa Christine Dalleaste è stata nominata responsabile unico di procedimento (RUP), ai sensi dell'articolo 6 della Legge Provinciale n. 16/2015 e s.m.i., dell'articolo 15 del Decreto Legislativo n. 36/2023 e della linea guida ANAC n. 3.

Con delibera della giunta comunale n. 454 del 18.11.2025 è stato affidato a Raffener Srl con sede a 39057 Appiano (BZ), Via Madonna del Riposo 32, l'incarico per il montaggio di lamiera salvagoccia sulle facciate della scuola elementare, per l'importo di € 13.780,00 oltre al 22% d'Iva, per complessivi € 16.811,60.

Presa visione della fattura del 13.07.2026 dell'operatore economico Raffener Srl, codice fiscale 00635110216, con sede a 39057 Appiano (BZ), Via Madonna del Riposo 32, l'incarico per il montaggio di lamiera salvagoccia sulle facciate della scuola elementare, per l'importo di € 13.780,00 oltre al 22% d'Iva, per complessivi € 16.811,60.

La regolarità contributiva dell'appaltatore è stata verificata tramite richiesta della dichiarazione unica di regolarità contributiva "DURC", validata fino al 10.11.2026.

Si prende visione del bilancio di previsione 2026.

Viene presa visione del parere tecnico favorevole con impronta digitale:
Z+KBciFNlrMAMhy2GQ6+n1yLV4ekXeOe7sMWNkEXp1A
= di data 05.08.2026

Viene presa visione del parere contabile favorevole con impronta digitale:
2Onpad8dqOU+RIYlrd/Vwl8c84vKZWfzGXdpGgXh+A8=
di data 05.08.2026

Si prende visione del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.i.

Tutto ciò premesso, la **Giunta municipale**, sentito il relatore, ad unanimità di voti, legalmente espressi,

d e l i b e r a

1. di approvare e liquidare la fattura del 13.07.2026 dell'operatore economico Raffener Srl, codice fiscale 00635110216, con sede a 39057 Appiano (BZ), Via Madonna del Riposo 32, per il montaggio di lamiera salvagoccia sulle facciate della scuola elementare, per l'importo di € 13.780,00 oltre al 22% d'Iva, per complessivi € 16.811,60;
2. di inoltrare la documentazione al servizio finanziario per il relativo pagamento;

3. die Ausgabe gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
1140/2025	0	.0		16.811,60 €

4. dieser Beschluss wird im Sinne des Artikels 183 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar erklärt;

5. ausdrücklich darauf hinzuweisen, dass gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindevorstand erheben kann.
Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen.
Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.

3. di impegnare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

4. la presente delibera con stesso risultato di votazione viene dichiarata immediatamente esecutiva, ai sensi dell'articolo 183 del vigente Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2;

5. di dare atto, che ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.i. ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione.
Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010.
Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen und unterzeichnet:

Der Vorsitzende - Il presidente

- Martin Feichter -

(digital signiert – firmato tramite firma digitale)

Letto e sottoscritto:

Generalsekretärin – Segretaria generale

- Dr. Christine Dalleaste -

(digital signiert – firmato tramite firma digitale)

(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)